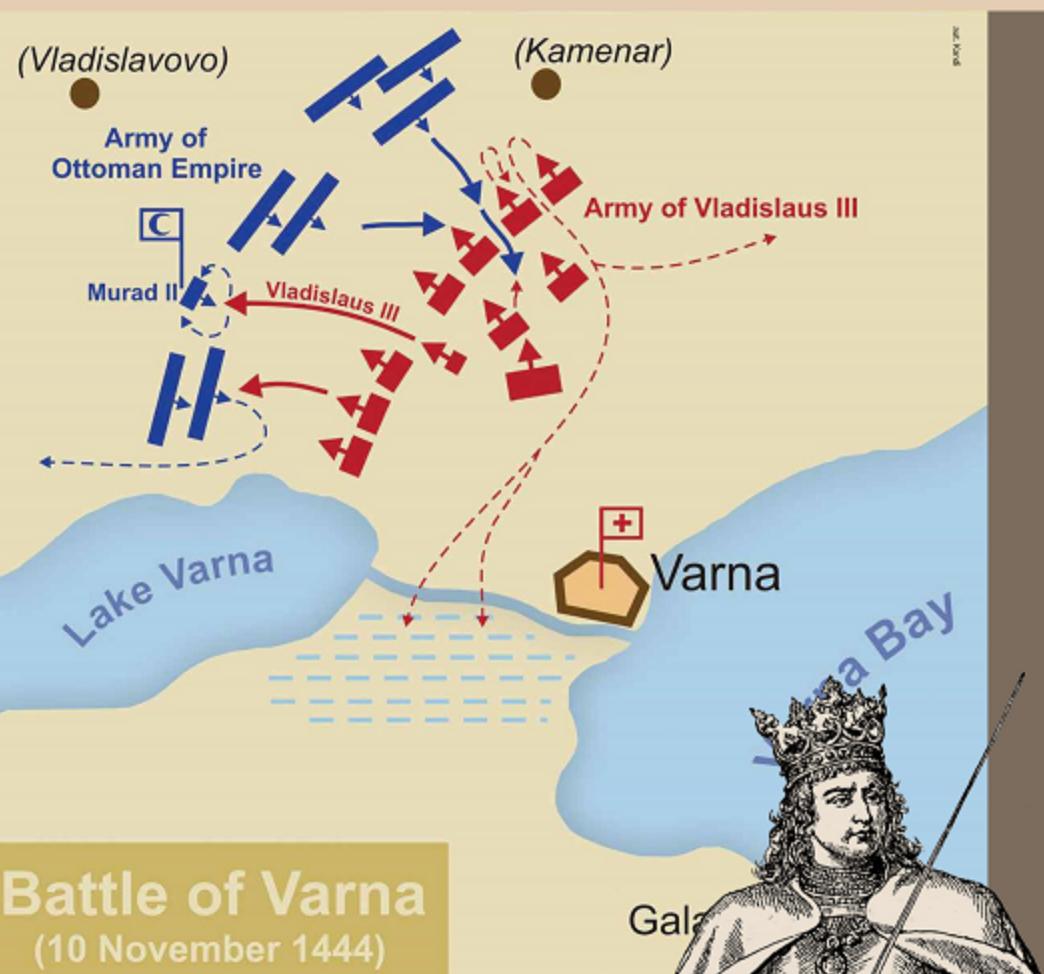


10

# Bitwa pod Warną

## Battle of Varna

1444  
n.e. / AD

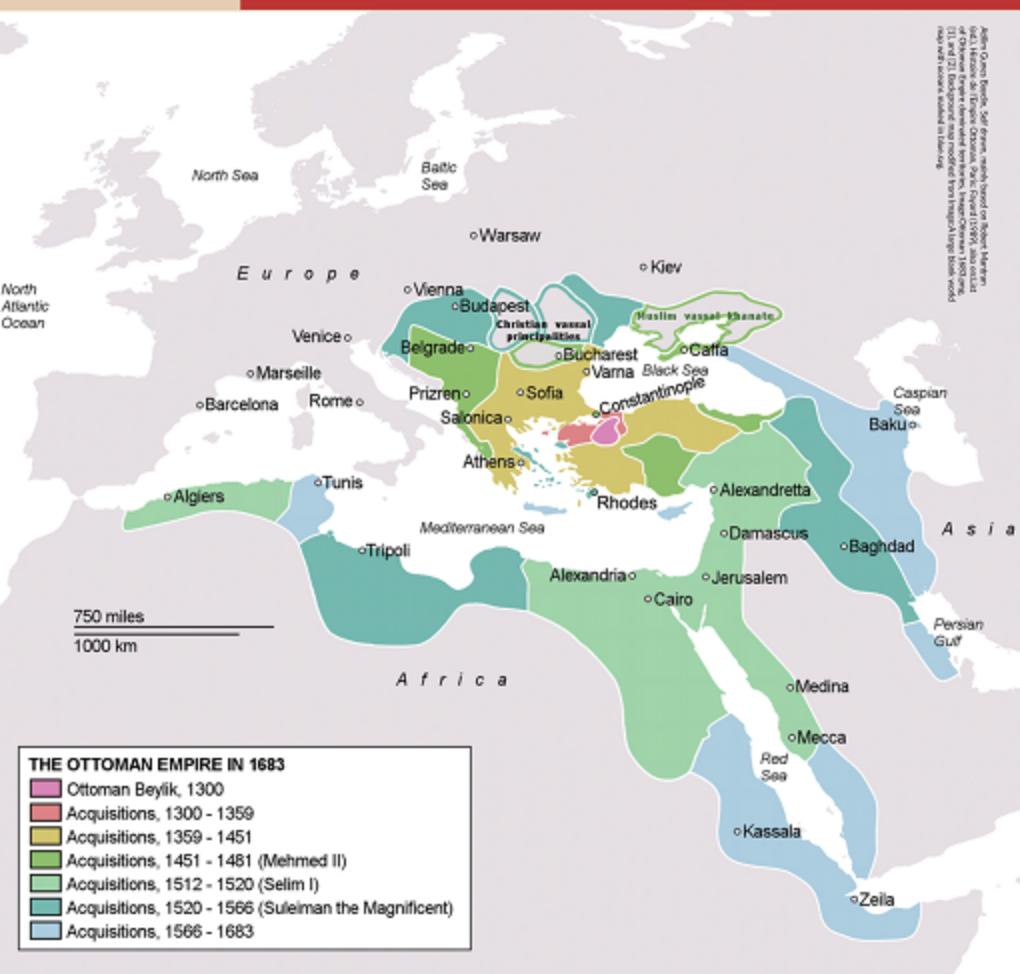


Władysław III Warneńczyk  
1424-1444

W wieku 10 lat został królem Polski. Gdy miał 16 lat, koronowano go na króla Węgier, Chorwacji i księcia Serbii. Według legendy przeżył bitwę pod Warną, po czym zamieszkał na Maderze. Delegacja polskich zakonników, która wybrała się na Maderę, potwierdziła, że jest on zaginionym królem Polski. Władysław jednak odmówił powrotu na królewski tron.

Władysław III of Poland  
1424-1444

At the age of ten he succeeded to the throne of Poland. When he was 16 became the king of Hungary, Croatia and Serbian Grand Principality. According to a Legend, he survived the Battle of Varna, journeyed in secrecy to the Holy Land and settled down on Madeira. A delegation of polish monks went to Madeira question him and certified he was in fact the long lost polish king. However, he declined their suggestion to ascent the Polish throne again.



## Klęska pod Warną

W 1444 roku, nad wybrzeżem morza Czarnego, chrześcijańskie wojska starły się armią turecką. Europejskie siły dowodzone były przez młodego polskiego króla Władysława Warneńczyka. Państwo Ottomańskie zagrażało krajom bałkańskim i Węgram. Prowadziło też wojnę z Wenecją. Uprzedzając atak Turków, Władysław Warneńczyk i papież Eugeniusz IV zorganizowali przeciwko nim krucjatę. Celem było wyparcie Turków z Europy i pomoc obleganemu Konstantynopolowi. Pod Warną, połączono europejskie siły, których większość stanowili Polacy, Węgrzy, Czesi (około 15 tys.), Wołosi (7 tys.), rycerze papiescy, rycerze zakonu krzyżackiego, Bośniacy, Chorwaci i Ukraincy. Turecka armia liczyła 50 tys. Przeważające siły muzułmańskie odniosły zwycięstwo. W decydującym momencie bitwy, król Władysław podczas odwrotu uderzył w centrum wojsk przeciwnika by porwać wodza Turków – sułtana Maruda. Poniósł śmierć prawdopodobnie przed namiotem sułtana.



## Battle of Varna defeat

In 1444 the Turkish Ottoman army was advancing on southern Europe and the Balkans, threatening Hungary. Hungarians, who's heir to the throne was only 4 years old, asked the Polish King Wladyslaw III to lead their country, hoping to get military help in the looming Ottoman invasion. The Hungarian nobleman John Hunyadi was his chief council, whom Wladyslaw later appointed to command the combined Christian forces consisting of 15,000 Poles, Hungarians, Bohemians, 7,000 Wallachians and detachments of Papal Knights, teutonic Knights, Bosnians, Croatians, Bulgarians and Ukrainians. Ottoman forces under the command of Mehmed II numbered approximately 50,000. The battle of Varna, now in eastern Bulgaria, began on November 10, when John Hunyadi persuaded King Wladyslaw to ignore the advice of the papal legate and Hungarians and Czechs to take a defensive action, and attacked instead. The outnumbered Christian army was defeated and King Wladyslaw slain in an attempt to capture Mehmed. Ottomans' 1444 victory in the second battle of Kosovo ended Europe's hope of providing military assistance to the crusaders in the entrenched Constantinople, which fell in 1453.

